



Brüsszel, 2026. március 10.  
(OR. en)

6296/26  
ADD 1

LIMITE

COEST 143

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: Tervezet - AZ EU–UKRAJNA TÁRSULÁSI TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás szerinti, a közigazgatási reformmal foglalkozó albizottság létrehozásáról, valamint a Régiók Európai Bizottsága és Ukrajna választott helyi és regionális hatóságai közötti konzultatív vegyes bizottság létrehozásának jóváhagyásáról

TERVEZET

**AZ EU–UKRAJNA TÁRSULÁSI TANÁCS  
.../2026 HATÁROZATA**

(...)

**az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik,  
másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodás szerinti,  
a közigazgatási reformmal foglalkozó albizottság létrehozásáról,  
valamint a Régiók Európai Bizottsága és Ukrajna választott helyi  
és regionális hatóságai közötti  
konzultatív vegyes bizottság  
létrehozásának jóváhagyásáról**

AZ EU–UKRAJNA TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik,  
másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen  
annak 466. cikkével együtt értelmezett 463. cikkére,

ELISMERVE, hogy a közigazgatási reform döntő fontosságú Ukrajna EU-hoz való konvergenciája  
szempontjából, és hogy az EU és Ukrajna helyi hatóságai közötti párbeszéd és együttműködés  
szervesen hozzájárul kapcsolataik fejlesztéséhez,

EMLÉKEZTETVE a Tanács bővítéséről szóló, 2024. december 17-i következtetéseire, amelyekben a Tanács nyugtázta a jogállamiság, valamint az igazságügyi és közigazgatási reformok területén elért eredményeket, amelyek továbbra is létfontosságúak Ukrajna rezilienciájának megerősítése szempontjából,

EMLÉKEZTETVE arra, hogy Ukrajna 2025. szeptember 30-án lezárta az átvilágítási folyamatot, a közigazgatási reformra vonatkozóan is,

ELISMERVE, hogy a közigazgatási reformmal foglalkozó albizottság létrehozása fontos előrelépést jelent az EU és Ukrajna közötti kapcsolatok megerősítése és a szakpolitikai párbeszédük fokozása terén az említett kulcsfontosságú területen, valamint hogy a Régiók Európai Bizottsága és Ukrajna választott helyi és regionális hatóságai közötti konzultatív vegyes bizottság (a továbbiakban: konzultatív vegyes bizottság) létrehozásának jóváhagyása megerősítené a közöttük folyó közvetlen párbeszédet,

MEGÁLLAPÍTVA, hogy a közigazgatási reformmal foglalkozó albizottság a stratégiai szakpolitikai párbeszéd platformjaként fog szolgálni, és elő fogja segíteni a kulcsfontosságú reformokról szóló megbeszéléseket és koordinációt a közigazgatás területén, valamint hogy központi szerepet fog játszani a közigazgatási reformra vonatkozó ütemterv végrehajtásának nyomon követésében, és iránymutatást fog nyújtani az uniós normákkal és legjobb gyakorlatokkal való összhang biztosítása érdekében; és hogy a konzultatív vegyes bizottság platformként szolgálna a helyi és regionális kormányzással és a társulási megállapodás területi szintű végrehajtásához kapcsolódó kérdésekkel kapcsolatos legjobb uniós gyakorlatok megosztásához, és ezáltal következetes és stabil formát biztosítana az Ukrajna választott helyi és regionális hatóságaival való együttműködéshez, továbbá lehetővé tenné a számukra, hogy aktív szerepet játsszanak a konzultatív vegyes bizottság közös vezetésében és menetrendjének közös kialakításában, valamint ajánlások közzétételében;

mivel:

- (1) A megállapodás 463. cikke értelmében a Társulási Tanács hatáskörrel rendelkezik arra, hogy határozatokat hozzon a megállapodás célkitűzéseinek megvalósítása érdekében.
- (2) A megállapodás 466. cikkének (2) bekezdése értelmében a Társulási Tanács határozhat bármely különleges bizottság vagy testület felállításáról a megállapodás végrehajtásához szükséges különleges területeken, valamint meghatározza ezen testületek összetételét, feladatait és működését.
- (3) Annak érdekében, hogy a megállapodás hatálya alá tartozó kulcsfontosságú területeken lehetővé váljon a szakértői szintű eszmecsere, létre kell hozni a közigazgatási reformmal foglalkozó albizottságot és a konzultatív vegyes bizottságot,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*1. cikk*

*A közigazgatási reformmal foglalkozó albizottság*

1. A Társulási Tanács létrehozza a közigazgatási reformmal foglalkozó albizottságot.
2. A közigazgatási reformmal foglalkozó albizottság eljárási szabályzatára a Társulási Bizottságnak az EU–Ukrajna Társulási Tanács 2014. december 15-i 1/2014 határozata II. mellékletében található eljárási szabályzata 16. cikke irányadó, és azt értelemszerűen az említett 16. cikkel összhangban kell alkalmazni.
3. A közigazgatási reformmal foglalkozó albizottság hatásköre a Felek kölcsönös megállapodásával módosítható.

*2. cikk*

*Konzultatív vegyes bizottság*

1. A Társulási Tanács jóváhagyja a konzultatív vegyes bizottság létrehozását, amelyet azonos számban alkotnak egyrészt a Régiók Európai Bizottsága képviselői, másrészt Ukrajna helyi és regionális hatóságainak választott képviselői.

2. A konzultatív vegyes bizottság saját kezdeményezésére végzi tevékenységeit a párbeszéd, valamint a helyi és regionális hatóságok közötti együttműködés előmozdítása érdekében.
3. A konzultatív vegyes bizottság elfogadja saját eljárási szabályzatát.
4. A konzultatív vegyes bizottság ajánlásokat nyújthat be a Társulási Tanácsnak.
5. A konzultatív vegyes bizottság üléseivel kapcsolatos kiadásokat – beleértve a szervezési intézkedéseket, küldötteik és kiegészítő személyzetük részvételét, valamint az utazási és ellátási költségeket – a Régiók Európai Bizottsága és Ukrajna kormánya viseli.

### *3. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Társulási tanács részéről  
az elnök*